

# Mode d'emploi

## Plumeuse de volaille

61815, 63348

# wiltec



Illustration similaire, peut varier selon le modèle

Veuillez lire et respecter le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant la mise en service.

Sous réserve de modifications techniques !

En raison du développement constant, les illustrations, les étapes de fonctionnement ainsi que les données techniques peuvent varier légèrement.



Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Aucune partie de ce document ne peut être copiée ou reproduite sous une autre forme sans autorisation écrite préalable. Tous droits réservés.

La société WilTec Wildanger Technik GmbH décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel d'utilisation ou dans les schémas de raccordement.

Bien que WilTec Wildanger Technik GmbH ait tout mis en œuvre pour que ce manuel d'utilisation soit complet, précis et à jour, une marge d'erreur peut néanmoins subsister.

Si vous trouviez une erreur ou si vous désiriez nous communiquer des suggestions quant aux améliorations à apporter, n'hésitez pas à nous contacter. Vos messages seront les bienvenus !

Pour tout renseignement, écrivez-nous à l'adresse électronique suivante :

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

Ou bien utilisez le formulaire de contact qui figure dans le lien suivant :

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La version actuelle de ce manuel d'utilisation est disponible dans plusieurs langues dans notre boutique en ligne. Cliquez sur le lien ci-dessous :

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Pour un envoi par voie postale de vos réclamations, notre service après-vente se tient à votre disposition à l'adresse suivante :

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

Pour le retour de votre marchandise en vue d'un échange, d'une réparation ou autre, veuillez utiliser également l'adresse suivante. **Attention !** Ne renvoyez jamais la marchandise sans l'accord préalable de notre SAV. Autrement, l'envoi sera refusé à la réception.

Retourenabteilung  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

À votre écoute et joignable via :

E-mail : **service@wiltec.info**  
Tél : +49 2403 977977-4 (équipe francophone)  
Fax : +49 2403 55592-15

---

## Introduction

Merci d'avoir opté pour ce produit de qualité. Afin de réduire tout risque de blessure, nous vous prions de toujours prendre quelques mesures de sécurité de base lors de l'utilisation de cet article. Veuillez lire attentivement ce manuel et vous assurer de l'avoir bien compris. Conservez ce mode d'emploi dans un lieu sûr.



## Consignes de sécurité

**Attention !** Lisez ce mode d'emploi soigneusement et assurez-vous d'avoir compris toutes les remarques et instructions avant d'utiliser la plumeuse. Tout non-respect des remarques et instructions peut provoquer une perte de contrôle de la machine ainsi que des dommages matériels et/ou des blessures.

- Avant utilisation, familiarisez-vous avec le mode d'emploi. Respectez toutes les remarques et instructions présentes tant dans le mode d'emploi que sur la machine elle-même.
- Placez la machine sur une surface plate et horizontale.
- Avant utilisation, vérifiez connexion correcte de tous les raccords et câbles.
- Tous les composants (vis, écrous, etc.) doivent être contrôlés avant utilisation pour que vous sachiez s'ils sont bien serrés. Les vibrations de la machine peuvent les amener à se desserrer.
- Pendant le travail, portez un équipement de sécurité approprié. Portez des chaussures solides et des lunettes de protection. Ne portez ni sandales, ni chaussures de sport, ni chaussures ouvertes ; n'utilisez jamais la plumeuse pieds nus. Évitez les vêtements desserrés, qui risquent d'être saisis par les pièces mobiles de la machine ; attachez les cheveux longs de façon sûre.
- Ne permettez l'utilisation de la machine qu'à des personnes qui se sont familiarisées avec le mode d'emploi et l'utilisation de la machine.
- Tenez les enfants éloignés de la zone de travail lorsque la machine fonctionne ; ne permettez jamais aux enfants d'utiliser la machine.
- Gardez une position sûre quand la plumeuse est mise en service ou fonctionne, et gardez toujours l'équilibre.
- Utilisez la machine uniquement à la lumière du jour ou à une lumière artificielle suffisante.
- Ne travaillez pas avec ce produit si vous êtes sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Notez que c'est l'utilisateur qui est responsable de tout accident d'autrui et tout endommagement du bien d'autrui.
- N'utilisez jamais la machine sans équipement de protection approprié ni autres dispositifs de protection.
- Ne modifiez pas la machine, ne mettez pas les dispositifs de protection hors service.
- Utilisez la machine exclusivement comme prévu. Toute utilisation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures. Aucune responsabilité n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise utilisation.
- Gardez les mains et les pieds à l'écart des composants rotatifs et du dessous de la machine.
- Tenez toujours une distance suffisante par rapport aux ouvertures d'éjection.
- Ne faites jamais fonctionner la machine sans surveillance.
- Lorsque la machine n'est pas utilisée, placez-la dans une zone de stockage sûre.
- Débranchez l'appareil avant toute intervention d'entretien et de nettoyage.
- Avant toute utilisation, vérifiez la machine pour détecter des signes de dommage et d'usure. Au cas où des composants en seraient endommagés, demandez à une personne qualifiée de les réparer avant de réutiliser la machine.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de sécurité fonctionnent comme prévu.
- Ne mettez jamais de volaille vivante dans la plumeuse. Tous les animaux doivent être tués et échaudés correctement avant d'être traités.
- Éteignez la machine et attendez qu'elle s'arrête complètement avant d'y prendre un animal ou des plumes. Assurez-vous qu'aucune de vos parties du corps n'entre dans la machine.
- N'essayez pas d'enlever des plumes ou des saletés du conduit de plumes lorsque la machine est branchée.
- Tenez les connexions électriques hors de toutes les zones dans lesquelles de l'eau peut s'accumuler.



## Opération

1. Branchez la plumeuse et allumez-la via l'interrupteur de marche.  
**Attention !** Ne faites pas fonctionner la machine en présence d'un animal à l'intérieur ; ceci mènerait à une consommation de courant élevée qui causerait une diminution de la résistance des composants électriques.
2. Ouvrez l'alimentation en eau.
3. Mettez 1–2 animaux à plumes dans le tambour de la plumeuse et attendez que la machine ait enlevé toutes les plumes. La volaille correctement échaudée est plumée complètement après 15 s environ.
4. Fermez l'alimentation en eau.
5. Éteignez la machine via l'interrupteur d'arrêt.
6. Attendez que la machine s'arrête complètement.
7. Enlevez l'animal/les animaux.
8. Débranchez la fiche de contact au cas où vous n'utiliserez plus la machine après.

### Attention !

- N'utilisez jamais la machine sans bac de plumage ; sinon, des parties du corps pourraient atteindre la zone entre le plateau à plumes et le bac à plumes. Un interrupteur de protection fera barrage à un fonctionnement sans bac de plumage. Ne mettez pas cet interrupteur hors service.
- Au cas où l'interrupteur n'interromprait pas le fonctionnement de l'appareil lorsque vous enlevez le bac de plumage, il y a un endommagement probable. Demandez à une personne qualifiée de remplacer l'interrupteur.
- Ne montez jamais sur la machine en marche ni ne passez jamais la main dedans. Il y a un risque important de blessure surtout dans la zone entre le plateau à plumes et l'entonnoir à plumes.
- Tenez la fiche de contact à l'écart des surfaces sur lesquelles de l'eau peut s'accumuler ; l'appareil fonctionne avec du courant et de l'eau. Trouvez les endroits où de l'eau s'accumule et tenez-en la fiche éloignée. Les raccordements et les cordons électriques ne doivent jamais être immergés.
- Utilisez la machine exclusivement dans son état de livraison. Démonter un composant augmentera le risque de blessure.

## Réparation, maintenance et stockage

### Après chaque utilisation

1. L'alimentation en eau ouverte, faites fonctionner la machine pendant 2 min environ. Cela évacuera la plupart des plumes et d'autres restes.  
**Attention !** Ne passez jamais la main dans le tambour en fonction et n'y introduisez aucun outil de nettoyage.
2. Aspergez de l'eau sur le dessous du plateau à plumes pour éliminer les plumes et les saletés accumulées entre le plateau à plumes et le bac à plumes.

**Note !** Pour nettoyer la machine, utilisez exclusivement de l'eau et un détergent doux. Les solvants, les produits chimiques agressifs ou les abrasifs peuvent endommager la machine.

### Une fois par an

- L'unité, le moteur et l'entraînement sont étanches et ne nécessitent aucune maintenance.
- Contrôlez les doigts de plumeuse pour des fissures et des endommagements. Remplacez les doigts de plumeuse endommagés.
- Si possible, stockez la plumeuse à l'intérieur et couvrez-la pour augmenter la durée de service des doigts de plumeuse et des composants du moteur.



**Spécifications techniques**

| <b>Modèle</b>                      | <b>61815</b>  | <b>63348</b>  |
|------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Alimentation</b>                | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| <b>Diamètre du tambour (cm)</b>    | 60            | 50            |
| <b>Matériau du tambour</b>         | Acier inox    | Acier inox    |
| <b>Charge max. (kg)</b>            | 6             | 4             |
| <b>Poids max. par animal (kg)</b>  | 2             | 2             |
| <b>Doigts de plumeuse (nombre)</b> | 160           | 130           |
| <b>Durée max. de plumage (s)</b>   | 20–30         | 20–30         |

## Réglementations relatives à la gestion des déchets

Les directives européennes concernant l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE, 2012/19/UE) ont été mises en œuvre par la loi se relatant aux appareils électroniques.

Tous les appareils de la marque WilTec concernés par la DEEE sont munis du symbole d'une poubelle barrée. Ce symbole signifie que l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

La société WilTec Wildanger Technik GmbH est inscrite au registre allemand EAR sous le numéro d'enregistrement de la directive européenne DEEE comme suit : DE45283704.

Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union européenne et dans les autres pays européens ayant un système de collecte séparée pour ces appareils).

Le symbole figurant sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En contribuant à l'élimination appropriée de ce produit, vous protégez votre environnement et la santé humaine. Une gestion de déchets incorrecte aura des conséquences négatives sur l'environnement et la santé.



Le recyclage des matériaux contribue à réduire la consommation de matières premières et à conserver les ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez l'autorité locale, le service municipal d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Adresse :  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12 / 28  
D-52249 Eschweiler

Avis important :

Toute reproduction et toute utilisation à des fins commerciales, même partielle de ce mode d'emploi, ne sont autorisées qu'avec l'accord préalable de la société WilTec Wildanger Technik GmbH.